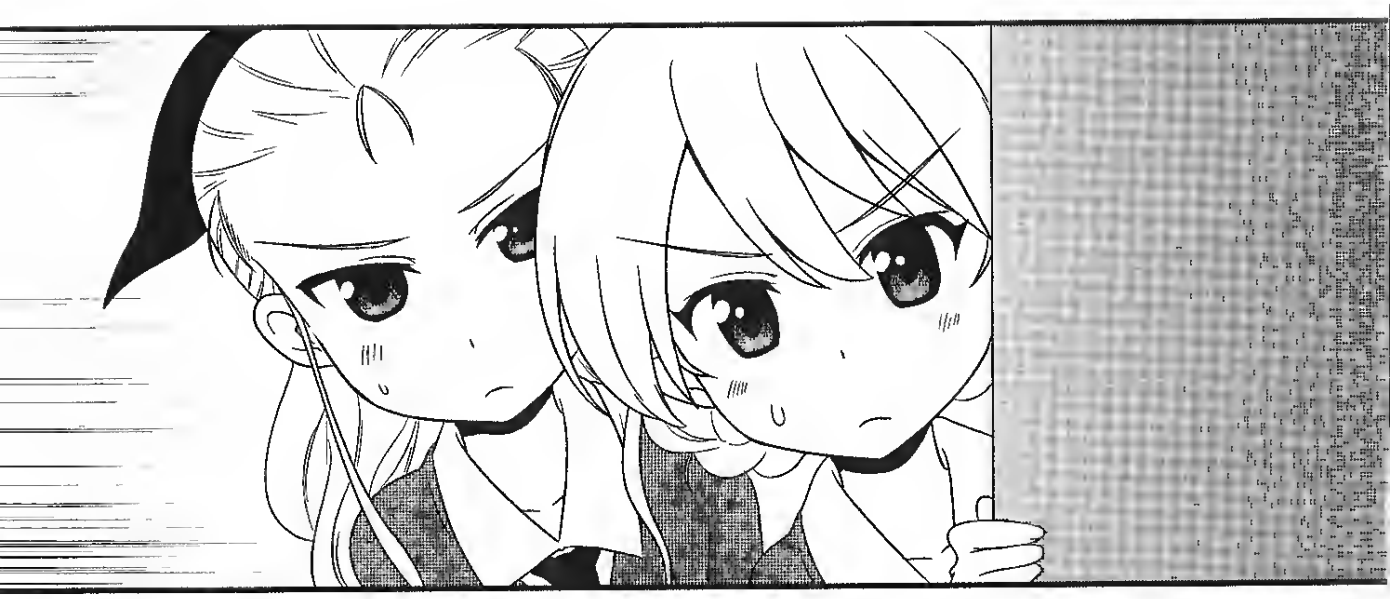
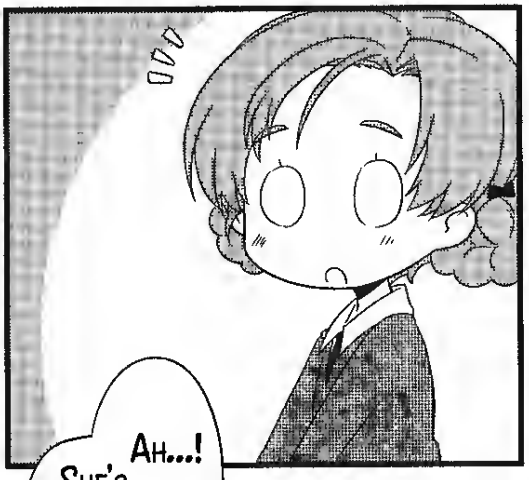
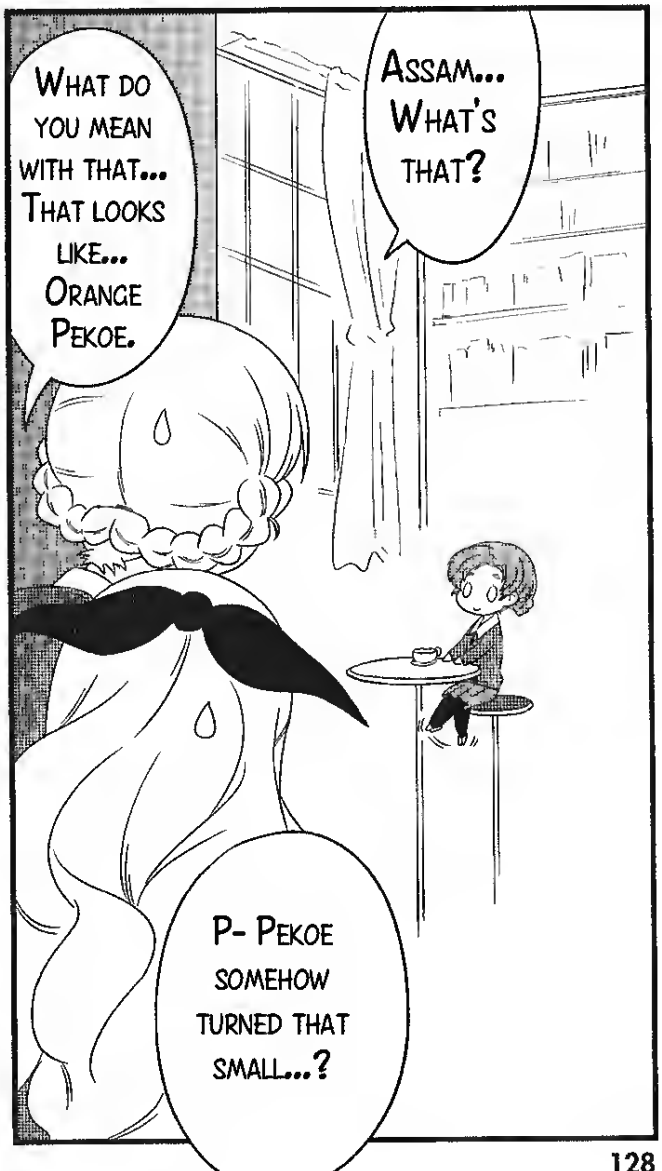
Ed. note: The omake's numbering corresponds to it being the third omake of the fourth MLLSD tankoubon. Yet it's chronologically the 11th MLLSD omake published.

OMAKE 3

Mini Pekoe

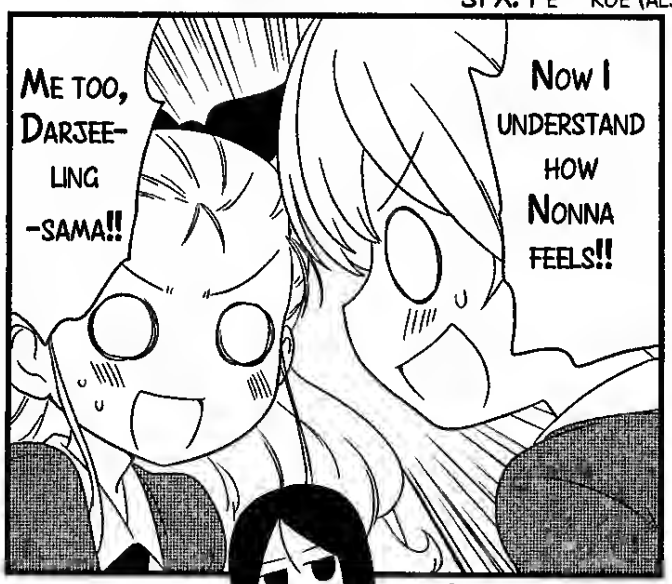


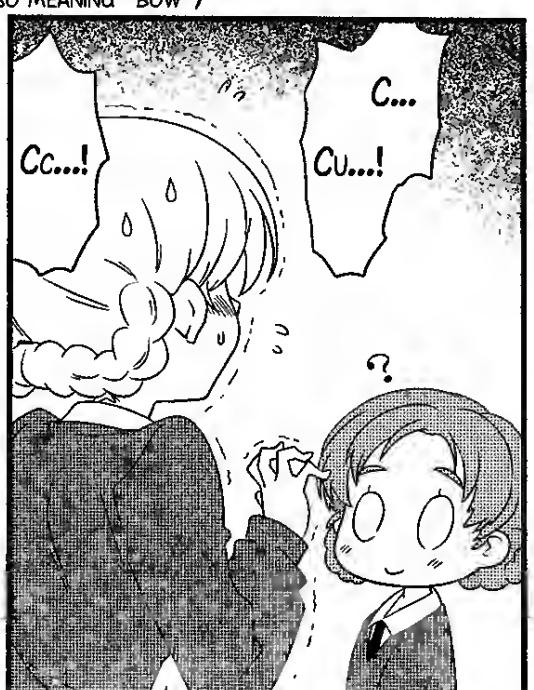


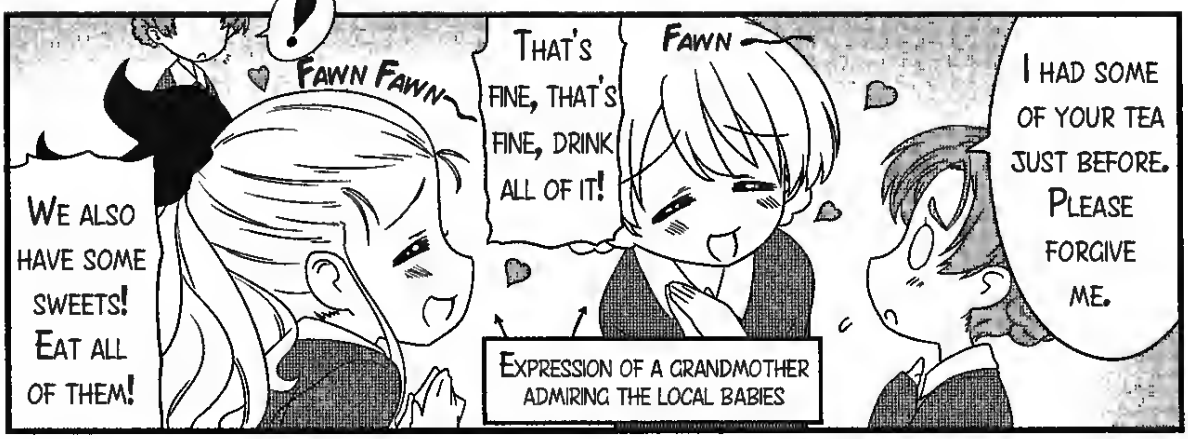

ASSAM... WHAT'S THAT?
WHAT DO YOU MEAN WITH THAT... THAT LOOKS LIKE... ORANGE PEKOE.
P- PEKOE SOMEHOW TURNED THAT SMALL...?

AH...!
SHE'S COMING OVER HERE!?
TROT TROT

SFX: PE- -KOE (ALSO MEANING "BOW")





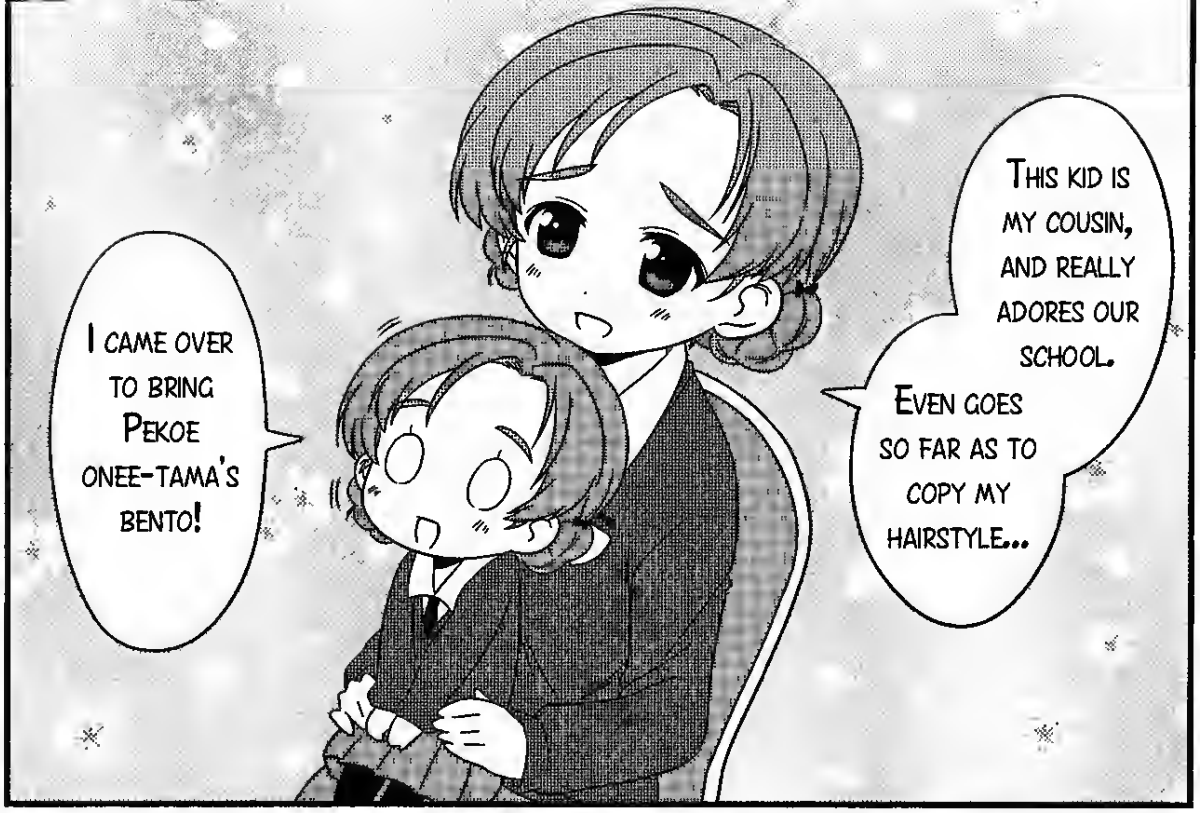

!
Fawn Fawn
We also have some sweets! Eat all of them!
That's fine, that's fine, drink all of it!
Fawn
I had some of your tea just before. Please forgive me.
Expression of a grandmother admiring the local babies

Pekoe onee-tama!

Aah! You're...

You're mistaken!
There's 2 Pekoe!?

Huh!?
Eeh!?
たたっ


I CAME OVER TO BRING PEKOE ONEE-TAMA'S BENTO!
THIS KID IS MY COUSIN, AND REALLY ADORES OUR SCHOOL.
EVEN GOES SO FAR AS TO COPY MY HAIRSTYLE...

WELCOME TO OUR SCHOOL, MINI PEKOE -CHAN.
WHAT DO YOU MEAN WITH MINI-PEKOE!?
WHAT KIND OF DANGEROUS TEA IS THAT.
OH MY~ AND THERE I THOUGHT THAT PEKOE SHRANK AFTER DRINKING TOO MUCH TEA.

SFX: BLUSH

SFX: WAAA

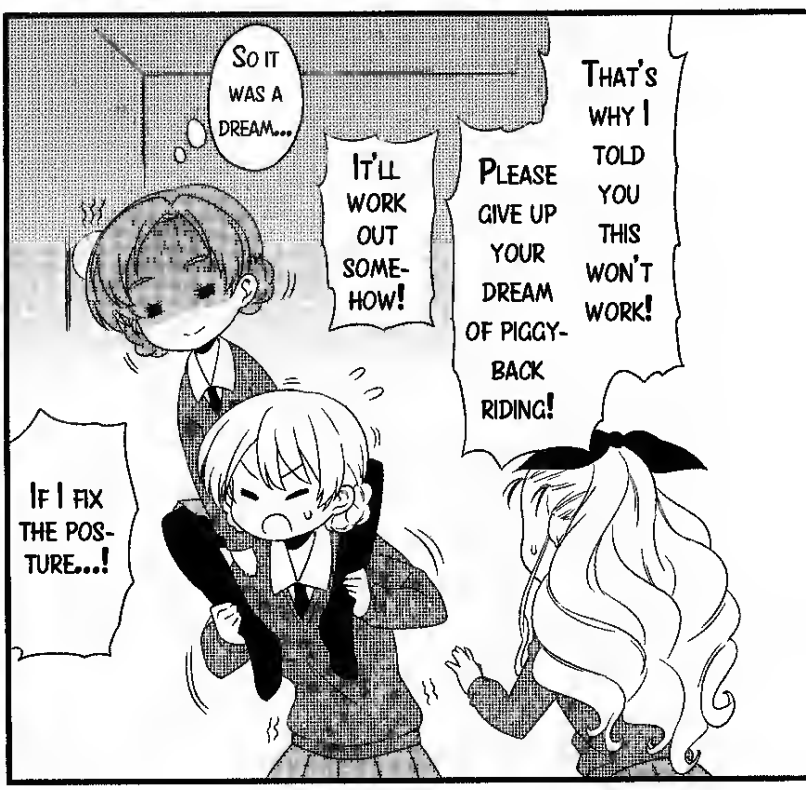
I ALWAYS WANTED TO DO THIS~!!

I NEVER COULD DO THIS WITH PEKOE, SINCE SHE'S ALREADY GROWN UP!
BUT NOW'S THE AGE OF MINI-PEKOE!
IS THAT SO...
LET ME TRY TOO, DARJEELING-SAMA!

Clench
Ara? Some-thing wrong?
Again, what do you want?
Aah... So this is the bliss Nonna-san always gets to enjoy.
I'm sorry Dar-jeeling -tama, but I'm a bit afraid of heights...
Not fair Dar-jeeling -sama, me too!
Is it fine like this then!?
Now this is really something I didn't want to see...

HAH...

SLAP!
OU-W!!


SO IT WAS A DREAM...
IT'LL WORK OUT SOME-HOW!
PLEASE GIVE UP YOUR DREAM OF PIGGY-BACK RIDING!
THAT'S WHY I TOLD YOU THIS WON'T WORK!
IF I FIX THE POS-TURE...!

END

/A K/

/AK/ SCANS

HTTP://AK-SCANS.WIKIA.COM/

/ak/ scans is currently (like probably every scanlation group ever) looking for Japanese to English translators for a number of series, including:
-Yukari's Tank Corner ep. 6+
- Re:Monster
- To aru ossan no VRMMO katsudouki
- and others

If interested, leave a message on the /ak/ wiki or in a /ak/ related thread on /a/

swiss Momo